

Государственное бюджетное учреждение
«Государственный архив Республики Марий Эл»

По реестру описей № 1435

Р-1118

**Василий Рееж-Горохов (1937 г.р.)
(Горохов Василий Михайлович) - марийский поэт,
писатель, драматург, актер**

ФОНД № Р-1118

опись № 1

дела постоянного хранения
за 1958-2014 годы

на 28 листах

№ п/п	Индекс дела	Заголовок дела	Крайние даты	Кол-во листов	Примечания
1	2	3	4	5	6

1. Рукописи В. Рееж-Горохова

1.1. Пьесы и сценарии

1		"Канде кайык" ("Синяя птица"). Драма (варианты). На марийском яз. Машинопись с правкой автора	1962-1971	144	2 док.
2		"Где ты, синяя птица?" Драма (варианты). Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	1962-1971	139	2 док.
3		"Филипп". Сценарий. На марийском языке. Автограф	1963-1965	3	1 док.
4		"Тамык" ("Ад"). Музыкальная драма (варианты). На марийском языке. Машинопись	1971	143	2 док.
5		"Кугезе муро" ("Песня предков"). Драма (варианты). На марийском языке. Машинопись	1971-1979	150	3 док.
6		"Песня предков". Музыкальная драма. Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	1971-1973	74	1 док.
7		"Яблоко с червоточиной" - "Червивое красное яблоко". Драма (варианты). Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	1972-1977	87	2 док.
8		Рабочие записи к лирической драме "Шукшанчеверолма" ("Яблоко с червоточиной"). Автограф	1972	89	1 док.
9		"Шукшан чеве олма". ("Яблоко с червоточиной"). Лирическая драма. На марийском языке. Машинопись	1974	34	1 док.
10		"Вӱдыр кугыза" ("Старик Федор"). Драма (варианты). На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1975-1981	108	3 док.

1	2	3	4	5	6
11		"Чыгын имне але Вёдыр кугыза" ("Упрямый конь или старик Федор"). Драма. На марийском языке. Автограф	1981	50	1 док.
12		"Почан шўдыр" ("Хвост кометы"). Комедия. На марийском языке. Автограф	1981	30	1 док.
13		"Почан шўдыр" ("Тихонькинский метеорит"). Драма в двух действиях. Перевод на русский язык. Автограф	1981	42	1 док.
14		"Почан шўдыр" ("Хвост кометы"). Комедия (варианты). На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1981-1982	149	3 док.
15		"Сулык" ("Грех"). Драма (варианты). На марийском языке. Автограф	1983-1984	173	4 док.
16		"Сулык" ("Грех"). Драма (варианты). На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1983-1984	176	3 док.
17		"Грех" = "Забытое преступление". Драма. Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	1983-1986	118	2 док.
18		"Поздняя расплата". Пьеса. Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	1984	64	1 док.
19		"Кўчемдыш" Комедия (варианты). На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1988	122	2 док.
20		"Филипп II". Повесть (варианты). На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1989	203	2 док.
21		"Тиде тыгак лийын" ("Так и было"). Повесть. На марийском языке. Машинопись	1990	94	1 док.
22		"Лум ўмбал пеледыш" ("Цветок на снегу"). Повесть. На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1990	70	1 док.
23		"Золотая свадьба". Драма (варианты). Машинопись с правкой автора	1990	130	2 док.

1	2	3	4	5	6
24	"Ола гыч ўдыр" ("Городская девушка"). Драма. На марийском языке. Машинопись с правкой автора	без даты	19	1 док.	
25	"Гончар в медвежьей шкуре". Перевод пьесы Е. Брагилевской и Б. Поморцевой на русский язык	без даты	35	1 док.	
26	"Чын ошкыл, Саша". ("Счастливого пути, Саша"). Драма. На марийском языке. Машинопись	без даты	51	1 док.	
27	"Хвост кометы". Комедия. Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	без даты	27	1 док.	
28	"Почан шўдыр" ("Тихонькинский метеорит"). На марийском языке. Машинопись	без даты	71	1 док.	
29	"Тихонькинский метеорит". Комедия. Перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	без даты	56	1 док.	
30	Рабочие записи комедии "Почан шўдыр". На марийском языке. Автограф	без даты	45	1 док.	
1.2. Рассказы					
31	"Курык ден куры але" ("Гора с горой не сходятся.). Рассказ. На марийском языке. Автограф	без даты	3	1 док.	
32	"Пычкемыш йўд эртыш" ("Темная ночь пришла"). Рассказ. На марийском языке. Автограф	1960	17	1 док.	
1.3. Поэмы и стихотворения					
33	Ранние литературные опыты. На марийском языке. Автограф	1958-1971	83	1 док.	
34	"Тўрло: метрий, мырмыр, куэ, йоча п/м влак". Сборник стихов, поэм, песен, сказок. На марийском языке. Машинопись и автограф	1959-1995	329	1 док.	
35	Черновые автографы. На марийском языке. Часть 1	1966-1982	160	5 док.	

1	2	3	4	5	6
36		Черновые автографы. На марийском языке. Часть 2	1966-1982	144	4 док.
37		Стихи. На марийском языке. Автограф	1970-1973	147	1 док.
38		"Паша сем". Рабочая тетрадь со стихами. На марийском языке. Автограф	1971	25	1 док.
39		Стихи. Подстрочный перевод на русский язык. Машинопись	1974	36	1 док.
40		"Чанг". Почеламут сборник (Сборник стихов). На марийском языке. Машинопись с правкой автора	1975	269	1 док.
41		"Сугыньо" ("Напутствие"). Поэма. На марийском языке. Автограф	1977	21	1 док.
42		"Брат". Сборник стихов. Подстрочный перевод на русский язык Я. Козловского. Машинопись	без даты	194	1 док.
43		"Занавес открыт". Сборник стихов. Подстрочный перевод на русский язык Я. Козловского. Машинопись с правкой автора	без даты	307	1 док.
44		"Ик гапа пўралтын мыланна илаш". Поэма-письмо Президенту США Р. Рейгану. На марийском языке. Машинопись с редакцией А. Тимиркаева	без даты	32	1 док.
45		"Муро" ("Песня"). Сборник песен. На марийском языке. Машинопись	без даты	90	1 док.
46		"Поэтыял". Четверостишья. Подстрочный перевод на русский язык. Часть 1. Машинопись	без даты	234	1 док.
47		Стихи, вошедшие в сборник "Тат". На марийском языке. Книга 1. Машинопись с правкой автора	без даты	255	1 док.
48		Стихи, вошедшие в сборник "Тат". На марийском языке. Книга 2. Машинопись с правкой автора	без даты	253	1 док.
49		Стихи и песни. На марийском языке. Машинопись	без даты	43	1 док.

1	2	3	4	5	6
50		Сборник стихов и песен. Подстрочный перевод на русский язык. Машинопись с правкой автора	без даты	121	1 док.
51		"Тамык" ("Ад"). Поэма-повесть. На марийском языке. Автограф	без даты	33	1 док.
52		Записные книжки со стихами	1961-1965	50	3 док.
53		Записные книжки со стихами	1970-1972	75	3 док.

1.4. Переводы

54		"Умдыла". Перевод феерической комедии В. Маяковского "Клоп" на марийский язык. Автограф	1975	95	1 док.
55		"Умдыла". Перевод феерической комедии В. Маяковского "Клоп" на марийский язык. Машинопись	1977	37	1 док.
56		"Бернардан пöртшо". Перевод драмы Ф. Гарсиа Лорки "Дом Бернарды Альбы" на марийский язык. Машинопись	1977	57	1 док.
57		"Оптимистическая трагедия". Перевод пьесы В. Вишневского на марийский язык. Машинопись с правкой автора	1979-1980	58	1 док.
58		"Арака логар"="Лондем" ("Горький пьяница"). Перевод драмы А. Дудырева на марийский язык. Машинопись	1982	68	1 док.
59		"Осалсуксовлак". ("С днем рождения"). Перевод пьесы П. Эсеней и Н. Лузгинова на марийский язык. Машинопись с правкой автора	1985	65	1 док.
60		"Шочмо кече день" ("С днем рождения"). Перевод пьесы П. Эсеней и Н. Лузгинова на марийский яз. Машинопись с правкой автора	1985	49	1 док.
61		"Проска кокай ўдыржым марлан пуа" ("Тетка Проска выдаёт замуж свою дочь"). Перевод музыкальной комедии А. Чебанова на марийский язык. Машинопись	1990	52	1 док.

1	2	3	4	5	6
62	"Мыйым марлан нал", "Абдулла". ("Возьми меня замуж, Абдулла"). Перевод комедии Ф. Булякова на марийский язык. Машинопись	1991	42	1 док.	
63	"Кай-кай Йыванлан" ("Иди замуж за Ивана"). Перевод комедии Н. Айзмана на марийский язык. Режиссерский вариант для самодеятельных театров. Машинопись	1993	23	1 док.	
64	"Весела масканге-влак" ("Веселые медвежата"). Перевод сказки М. Поливановой на марийский язык. Машинопись	1994	30	1 док.	
65	"Моктаныше пырыс" ("Кот хвостун"). Перевод сказки В. Левшина на марийский яз. Машинопись	1995	9	1 док.	
66	"Золушка". Перевод пьесы для театра кукол на марийский язык. Машинопись	1995	15		
67	"Чоя скапен" ("Хитрый Скапен"). Перевод комедии Мольера на марийский язык. Машинопись	1995	37	1 док.	
68	"Юзо тоя але Чодрасе модыш" ("Лесные игры"). Перевод сказки М. Панфиловой-Рыжковой на марийский язык. Машинопись	1997	24	1 док.	
69	"Сандалык гыч ўдыр" ("Девушка из космоса"). Перевод трагикомической пьесы А. Асаева и А. Николаева на марийский яз. Машинопись	1997	30	1 док.	
70	"Кыни-Куни". Перевод комедии В. Гуркина "Прибайкальская кадрили" на марийский язык. Машинопись	1998	68	1 док.	
71	"Салтак эрге" ("Сын солдата"). Перевод драмы А. Мирзагитова на марийский язык. Машинопись с правкой автора	без даты	84	1 док.	
72	Рабочие записи к переводу романа А. Пушкина "Евгений Онегин" на марийский яз. Автограф	без даты	59	1 док.	

1	2	3	4	5	6
73	"Сибирь дивизий" ("Сибирская дивизия"). Перевод драмы Н. Терентьева на марийский яз. Машинопись с правкой автора		без даты	10	1 док.
74	"Йўчучалтыш нерген йомак" ("Капликомой друг"). Перевод сказки Н. Гернета на марийский язык. Машинопись		без даты	14	1 док.
2. Записные книжки В. Горохова					
75	Блокнот (записи сделаны во время поездки театра на гастроли в Кировскую область)		1965	12	1 док.
76	Записные книжки. Наброски, выписки из статей, заметки о театре и пр.		1971-1990	444	11 док.
3. Материалы о В. Рееж-Горохове					
77	Статьи о В. Горохове, опубликованные в периодической печати. На марийском яз. Буклет о жизни и творчестве писателя. Машинопись		1975	5	4 док.
4. Материалы имущественно-хозяйственного и бытового характера					
78	Заявления в отдел учёта авторов и распределения гонорара		1992-1993	3	3 док.
1. Рукописи В. Рееж-Горохова					
1.1. Поэмы и стихотворения					
79	Стихи и песни. На марийском яз. Вырезки из газет		14.05.1960 28.08.1986	58	58 док.
80	Стихи и песни. На марийском яз. Автографы. Машинопись с авторской правкой		октябрь 1961 май 1998	36	35 док.
81	Записные книжки со стихами		15.12.1963 25.03.2003	171	4 док.
82	Блокноты с записями стихов и народных песен		01.03.1969 25.03.2003	180	2 док.

1	2	3	4	5	6
83		Записные книжки со стихами	31.07.1974 28.03.2003	248	4 док.
84		"Кузе марий илемым ойырем?" Поэма (варианты). На марийском яз. Машинопись с авторской правкой	20.09.2002	38	2 док.
85		"У прилавка", "Я вина не пил давно", "Не услышу голос твой". Стихи. Перевод В. Сосовой с марийского яз. Автографы	1960- 2003	2	1 док.
1.2. Переводы					
86		"Мария Стюарт". Перевод трагедии Ф. Шиллера на марийский яз. (отрывок). Машинопись	1996	7	1 док.
87		"Евгений Онегин". Перевод романа А.С. Пушкина на марийский яз. (отрывок). Вырезка из газеты "Марий Эл"	14.08.1999	2	1 док.
1.3. Пьесы и сценарии					
88		"Сулык" ("Грех"), "Канде Калык" ("Синяя птица"), "Мераг" ("Заяц"). На марийском яз. Вырезки из газет	05.02.1977 19.10.1984	4	3 док.
89		Сценарии теле- и радиопередач, торжественных вечеров. На русском и марийском яз. Машинопись с авторской правкой	декабрь 1982 07.04.1998	73	12 док.
1.4. Статьи, очерки, рецензии					
90		Статьи, очерки о театре, рецензии. На русском и марийском яз. Автографы. Машинопись	29.09.1969 08.12.1991	182	36 док.
91		Статьи, посвященные вопросам культуры и искусства. На русском и марийском яз. Автографы. Машинопись	27.12.1986 09.07.1991	31	31 док.
92		Статьи, очерки о театре, рецензии. На русском и марийском яз. Автографы. Машинопись	29.01.1992 16.02.2003	180	59 док.

1	2	3	4	5	6
2.Материалы к биографии В. Регеж-Горохова					
93	Копия диплома о высшем образовании, архивная справка об обучении В.М. Горохова в МГПИ им. Н.К. Крупской	04.05.1965 22.08.1997	2	2 док.	
94	Распоряжение правительства МАССР о назначении В.М. Горохова советником Государственного секретаря МАССР по вопросам культуры на общественных началах	18.02.1992	1	1 док.	
95	Документы об издании произведений В. Регеж-Горохова (заявления, письма, договоры)	21.07.1992 04.12.2002	11	11 док.	
96	Заявления В.М. Горохова в комиссию по реабилитации жертв политических репрессий о компенсации за конфискованное имущество М.П. Горохова (отца)	03.10.1996	2	1 док.	
97	Документы о праздновании 60-летия В. Регеж-Горохова (приглашения, программы, афиши)	15.10.1997 27.04.1998	5	5 док.	
98	Автобиография. Список ролей, исполненных в 1965-1966 гг. в театрах и клубах МАССР	1990- 1999	6	2 док.	
99	Документы о соискании премии Общества М.А. Кастрена (Финляндия) за высокие достижения в области журналистики (рекомендация, ходатайства, решение жюри и др.)	07.04.- 29.10.2002	14	12 док.	
3. Материалы имущественно-хозяйственного и бытового характера В. Регеж-Горохова					
100	Документы о получении строительных материалов в счет авторского гонорара, о внесении платежей по государственному страхованию недвижимости (квитанции, накладные, счета-фактуры и др.)	15.01.1989 30.07.2001	29	29 док.	

1	2	3	4	5	6
101		Документы с требованием возврата денежных средств, внесенных в АООТ "МММ-Инвест" (квитанции, свидетельства акционера, письма)	11.08.1993 18.10.2001	11	10 док.
102		Справки о заработной плате и гонорарах	1995- 1997	7	7 док.
103		Документы о внесении денежных средств в ОАО КБ "Йошкар-Ола" для приобретения ценных бумаг (заявления, справки, приходные ордера и др.)	18.12.1997 10.02.2002	8	8 док.
4. Материалы, собранные В. Рееж-Гороховым по интересующим его темам					
104		Статьи, посвященные вопросам политики, культуры и искусства. Вырезки из газет. Машинопись	29.06.1979 12.01.2001	16	
5. Материалы о В. Рееж-Горохове					
105		Статьи о В. Рееж-Горохове, опубликованные в периодической печати. На русском, марийском, эстонском, украинском яз. Вырезки из газет	17.09.1976 17.05.2003	36	
1. Рукописи В. Рееж-Горохова					
106		"Ола гыч рвезе ўдыр". Пьеса-комедия. На марийском яз. Автограф	1964	16	1 док.
107		Сценарии теле- и радиопередач, торжественных вечеров и др. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1980- 1997	82	23 док.
108		"Шортньо сўан". Пьеса-драма. На марийском яз. Машинопись с авторской правкой. Варианты	2003	56	2 док.
1.2. Поэмы и стихотворения					
109		Стихотворения для сборника "Кас". На марийском яз. Машинопись	1961- 2002	90	90 док.
110		"Артистынмурыжо", "Тылзе кодыш когыньнам", "Ургызан мурыжо" и др. Стихотворения и песни. На марийском яз. Автографы. Машинопись	1962- 2002	205	205 док.

1	2	3	4	5	6
111		"Напутствие" ("Сугынь"). Поэма. Посвящение дочери Наташе. Подстрочный перевод автора с марийского яз. Машинопись	1977-1979	29	1 док.
112		"Поэтъял". Сборник стихотворений. Подстрочный перевод автора с марийского яз. Машинопись	1979	457	1 док.
113		"Зоосад". Цикл стихотворений для детей. На марийском яз. Машинопись	1980	69	49 док.
114		"Аза малтыме йомак", "Лжедмитрий", "Пуй йомак", "Федор-лодырь" и др. Сказки и поэмы для детей. На марийском и русском яз. Подстрочный перевод автора с марийского яз. Автографы. Машинопись. Варианты	1981-1986	118	7 док.
115		"Не дано нам дважды жить". Поэма-письмо Президенту США Р. Рейгану. Подстрочный перевод автора с марийского яз. Автограф	1986	28	1 док.
116		"Братья". Цикл стихотворений. Перевод Я. Козловского с марийского яз. Машинопись	2005	114	114 док.
117		Стихотворения для сборника "Матица". Перевод Я. Козловского с марийского яз. Машинопись	2005	138	138 док.
118		Сборник стихотворений для сборника "Матица". На марийском яз. Машинопись	без даты	327	1 док.
119		"Онарово поколение", "Любимый город", "Бесценный дар" и др. Стихотворения. Подстрочный перевод автора с марийского яз. Машинопись	без даты	16	16 док.
120		"Ала адак йўлен йōра", "Варатшаг", "Гагарин проспект" и др. Стихотворения и песни. На марийском яз. Автографы. Машинопись с авторской правкой	без даты	85	85 док.

1	2	3	4	5	6
1.3. Статьи, очерки, выступления, интервью					
121	Статьи о Марийском национальном театре драмы имени М. Шкетана, подготовленные для книги "Юзо". На марийском яз. Автографы. Машинопись. Вырезки из газет	1961-2004	189	120 док.	
122	Статьи и очерки по вопросам культуры, искусства, театральной жизни и др., опубликованные в периодической печати. На марийском и русском яз. Вырезки из газет	1964-1999	42	42 док.	
123	Аннотации к произведениям "Тўтан ден кече", "Поэгъял", "Колокол" и др. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1969-1987	27	20 док.	
124	Статьи и очерки по вопросам театрального искусства, культуры, политики и др. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1976-1989	250	39 док.	
125	Выступления на торжественных заседаниях, собраниях, творческих вечерах, в теле- и радиопередачах и др. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1977-2000	45	15 док.	
126	Интервью, беседы с драматургами, режиссерами, артистами и др. по вопросам театрального искусства, культуры и др. На марийском и русском яз. Автографы. Вырезки из газет	1980-1996	58	19 док.	
127	Статьи и очерки по вопросам театрального искусства, культуры, политики и др. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1990-2001	222	63 док.	
128	"Муро шўмыштё шочеш", "Морковельштешочатгын...", "Муро - тудынчонжо", "Шыпусталык". Очерки о марийских композиторах. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1994-1995	24	4 док.	

1	2	3	4	5	6
129	"Тулык пушенге-влак", "Энер", "Айде-мекид" и др. Очерки-размышления о жизни, природе. Машинопись		без даты	14	13 док.
1.4. Автобиографии					
130	"Шке нергенем". Автобиографические очерки, справки. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись		1966-1998	56	10 док.
1.5. Переводы					
131	Переводы стихотворений русских, чувашских, финских и др. поэтов на марийский яз. Автографы. Машинопись		1973-2004	261	261 док.
132	З. Нестерова ["Бесстрашная кошка"] "Лўддымō мыр-мыр". Рассказ. Перевод на марийский яз. Машинопись		1990	7	1 док.
133	"Йочалык юмын муро-влак". Перевод сборника детских псалмов на марийский яз. Машинопись		1998	15	1 док.
134	Ф. Буляков ["99 свечей"] "99 сорта". Драма. Перевод на марийский яз. Машинопись		2000	20	1 док.
1.6. Нотные рукописи					
135	Нотные тетради с записями мелодий песен на собственные тексты и других авторов		1962-2001	33	2 док.
2. Письма В. Регеж-Горохова					
136	Письма поэтам, писателям. На марийском и русском яз. Машинописные копии		1980-2001	14	8 док.
3. Материалы к биографии В. Регеж-Горохова					
137	Письма Всесоюзного агентства по авторским правам, Российского авторского общества, редакций журналов, газет В. Регеж-Горохову по вопросам регистрации и публикации его произведений, выплате гонорара и др. На марийском и русском яз.		1961-2004	52	29 док.

1	2	3	4	5	6
138		Документы о работе В. Рееж-Горохова в Марийском национальном театре драмы имени М. Шкетана (выписки из приказа, протоколов собраний, объяснительная записка, заявления и др.). Рукописи. Машинопись	1978-1997	28	13 док.
139		Письма В. Рееж-Горохова в учреждения, организации, издательство "Малыш", Марийское книжное издательство об издании его произведений, о продлении договоров, назначении литературной стипендии и др. На марийском и русском яз.	1980-2004	78	57 док.
140		Документы об издании произведений В. Рееж-Горохова и продаже печатной продукции (договоры, соглашения, счета, квитанции). Машинопись	1990-2004	47	47 док.
4. Материалы о В. Рееж-Горохове					
141		"Марий сценын шудыржӧ лийза!", "Тридцать жизней Василия Горохова", "Возвращение Акпатыра" и др. Статьи, опубликованные в периодической печати и буклет о жизни и творчестве В. Рееж-Горохова. На марийском, русском, эстонском яз. Вырезки из газет. Машинопись	1965-1988	8	8 док.
142		Ю. Артамонов, С. Вишневский, Н. Казаков и др. Рецензии на произведения В. Рееж-Горохова. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1966-1990	93	20 док.
1. Рукописи В. Рееж-Горохова					
1.1. Статьи					
143		«Я – о пользе семинара», «О сборнике для детей «Сад» и др. Статьи. Машинопись	1987-2005	9	5 док.
1.2. Автобиографии					
144		Автобиографические справки. Родословное древо. Автограф. Машинопись	1978-1986	4	4 док.

1	2	3	4	5	6
1.3. Записные книжки, тетради и блокноты В. Регеж-Горохова					
145	Записная книжка со стихотворениями	1962-2001	95	1 док.	
146	Тетради с набросками произведений и анализами произведений других писателей, выписками из книг, журналов	1974-1998	109	4 док.	
147	Записная книжка с набросками произведений, записями телефонов, адресов и др.	1978-1980	143	1 док.	
148	Блокнот с набросками произведений	1980	265	1 док.	
149	Блокноты с набросками произведений, дневниковыми записями, выписками из книг и др.	1983-1989	72	2 док.	
150	Записная книжка с набросками произведений, дневниковыми записями	1985-1990	153	1 док.	
151	Тетрадь с записями о гастрольных поездках театра	1988	77	1 док.	
152	Записная книжка с набросками произведений, записями телефонов, адресов и др.	1992-1993	159	1 док.	
2. Материалы к биографии В. Регеж-Горохова					
2.1. Личные документы					
153	Личные листки по учету кадров	1978-1986	8	4 док.	
154	Документы, собранные для назначения пенсии (заявления, справки о зарплате, Почетные грамоты и др.). Копии	2001	88	1 док., переплёт	
155	Поздравительные телеграмма и открытка Президента Республики Марий Эл Л.И. Маркелова и Министра культуры и межнациональных отношений Республики Марий Эл М.З. Васютина в связи с 65-летием со дня рождения писателя	2002	3	3 док.	

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

2.2. Материалы служебной деятельности

156	Документы об издании произведений В. Рееж-Горохова (договоры, счета, квитанции). Машинопись	1962- 2004	25	19 док.
157	Документы о работе В. Рееж-Горохова в Марийском Национальном театре имени М. Шкетана (личный план-обязательство, репертуарные листы ролей и др.). Автографы. Машинопись	1970- 1986	10	7 док.
158	Документы о выдвижении В. Рееж-Горохова в члены Союза театральных деятелей России, на соискание Государственной премии Республики Марий Эл (рекомендации, ходатайства, характеристики и др.)	1978- 2003	20	14 док.
159	Письма Всесоюзного агентства по авторским правам, Правления Союза писателей Марийской АССР, Российского авторского общества В. Рееж-Горохову о регистрации и публикации его произведений, выплате гонорара	1983- 2005	19	19 док.
160	Письма В. Рееж-Горохова в учреждения, общества о переводах произведений зарубежных авторов, издании своих произведений и др. Машинописные копии	1992- 2004	12	9 док.

3. Фотографии В. Рееж-Горохова

161	Фотография В. Рееж-Горохова	без даты	1	1 фот.
-----	-----------------------------	----------	---	--------

1. Рукописи В. Рееж-Горохова

1.1. Рассказы, пьесы, стихотворения

162	Ранние литературные опыты (рассказы, новеллы). На марийском яз. Автографы. Машинопись. Вырезки из газет	1960- 1969	22	12 док.
163	«Элеса». Драма. На марийском яз. Машинопись	1991	80	1 док.
164	Сборник пьес для 2-го тома «Драматургия», подготовленный для издания. Машинопись с авторской правкой	2007	214	1 док.

1	2	3	4	5	6
165		«Юзо». Книга о марийском национальном театре драмы имени М. Шкетана, подготовленная для издания. Варианты. На марийском яз. Машинопись с авторской правкой	2007	216	3 док.
166		Стихотворения, подготовленные для сборника с замечаниями переводчика Г.П. Пирогова. На марийском яз. Машинопись	2008	54	1 док.
1.2. Очерки, выступления, рецензии, аннотации					
167		Тексты выступлений на съездах писателей, собраниях, семинарах и др. Автографы. Машинопись	1980-2007	40	18 док.
168		Очерки-размышления по вопросам литературы и др., рецензии на произведения марийских авторов, рекомендации писателям. На марийском и русском яз. Автографы. Машинопись	1982-2004	84	43 док.
169		Предисловия, аннотации к книгам, сборникам пьес: «Драматургия», «Наши корни», «Юзо Элнет» и др. На марийском и русском яз. Машинопись с авторской правкой	1986-2006	37	7 док.
1.3. Автобиографии					
170		Автобиографические справки. Автограф. Машинопись	2001, 2007	2	2 док.
1.4. Записные книжки, тетради					
171		Рабочая тетрадь с записями стихотворений. На марийском яз.	1976-1980	206	1 док.
172		Записные книжки с набросками произведений, дневниковыми записями. На марийском и русском яз.	1979-2007	159	4 док.
173		Тетрадь с записями миниатюр «Из жизни жены»	1986-2003	42	1 док.
174		Тетради с набросками произведений, выписками из книг	1994-1995	122	1 док.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1.5. Переводы

175	Рабочие записи перевода гимна Моркинского района Республики Марий Эл «Морко вел» В. Регеж-Горохова на русский яз. Автограф. Машинопись с авторской правкой	1994, 2005	7	7 док.
176	«Йўксö-влак пöртылыт». Перевод комедии А. Якушевой «Рэкетир» на марийский яз. Машинопись с авторской правкой. Варианты	2002- 2003	94	3 док.
177	«Вич кас». Перевод пьесы А. Володина «Пять вечеров» на марийский язык. На русском и марийском яз. Рабочие записи. Автограф. Машинопись	2007	78	2 док.

2. Письма В. Регеж-Горохову

178	Письма поэтам, писателям, переводчикам. На марийском и русском яз. Машинописные копии	1979- 1991	7	5 док.
-----	---	---------------	---	--------

3. Материалы к биографии В. Регеж-Горохова

179	Справки, отчеты В.М. Горохова о работе секции драматургов при СП МАССР	1984- 1989	14	7 док.
180	Письма В. Регеж-Горохова в Правление СП МАССР, Министерство культуры, печати и по делам национальностей Республики Марий Эл, Марийское книжное издательство и др. об издании его произведений, о своём творчестве и др. На марийском и русском яз.	1990- 2006	8	5 док.
181	Документы об издании и купле-продаже произведений В. Регеж-Горохова (договоры, письма, счета). Машинопись	2004- 2007	28	25 док.

4. Материалы о В. Регеж-Горохове

182	В. Абукаев-Эмгак. «Регеж – калыкмурызо». Статья о жизни и творчестве В. Регеж-Горохова, написанная к 70-летию писателя. На марийском яз. Машинопись	2007	10	1 док.
-----	---	------	----	--------

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

5. Фотографии В. Регеж-Горохова

183	Фотографии В. Регеж-Горохова индивидуальные и в группах с артистами, писателями, художниками. Ксерокопии	1969-1987	8	8 фот.
-----	--	-----------	---	--------

6. Материалы, отложившиеся в фонде

184	Фотографии артистов, режиссеров. Ксерокопии	1977, 1992	2	2 фот.
185	Воспоминания Народного артиста Республики Марий Эл Г.М. Пушкина о Горохове Егоре Прокопьевиче – мастере по изготовлению марийского национального музыкального инструмента волынки (шўвыр)	1986, 1988	19	2 док.

1. Рукописи В. Регеж-Горохова

1.1. Рассказы, статьи, очерки, интервью

186	Рассказы. Статьи, очерки, беседы по вопросам культуры, искусства, проблемам сельской местности. Автограф. Машинопись. Вырезки из газет. На марийском и русском яз.	1973-2008	49	22 док.
187	Интервью корреспондентам газет «Кугарня», «Марий Эл» по вопросам театрального искусства, культуры, литературного творчества. Вырезки из газет. На марийском яз.	2000-2007	13	7 док.
188	Сборник рассказов, повестей, статей, подготовленный для издания. Черновой вариант. Машинопись с авторской правкой. На марийском и русском яз.	2008	352	1 док.

1.2. Стихотворения

189	Стихотворения, опубликованные в периодической печати. Вырезки из газет. На марийском яз.	2004-2006	10	8 док.
-----	--	-----------	----	--------

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

1.3. Дневники

190	Дневниковая запись о поездке Марийского государственного театра имени М. Шкетана на гастроли в Кировскую область. Машинопись. На марийском яз.	1965-1966	12	1 док.
-----	--	-----------	----	--------

1.4. Записные книжки

191	Записные книжки с дневниковыми записями о работе в Марийском национальном театре имени М. Шкетана с набросками произведений. На марийском и русском яз.	1984-1995	391	3 док.
-----	---	-----------	-----	--------

1.5. Переводы В. Регеж-Горохова

192	«Евгений Онегин». Перевод романа А.С. Пушкина на марийский яз. Типографская верстка	1999	81	1 док.
193	«Кугытаракан» («Тараканище»), «Ай-коршта» («Айболит»). Перевод сказок К. Чуковского, афоризмов Омара Хайяма на марийский яз. Машинопись. Вырезки из газет	2005-2006	3	3 док.
194	Блокнот с переводами стихотворений поэтов финно-угорских народов на марийский яз. Автографы	2009	34	1 док.

2. Письма В. Регеж-Горохова

195	Письма неустановленным лицам с обращениями по имени-отчеству. Автографы. На марийском яз.	1988-2005	3	3 док.
-----	---	-----------	---	--------

3. Письма В. Регеж-Горохову

196	Письмо В. Крылова—корреспондента радио. На марийском яз.	1981	2	1 док.
-----	--	------	---	--------

1	2	3	4	5	6
4. Материалы к биографии В. Рееж-Горохова					
4.1. Материалы литературной, служебной, общественной деятельности					
197	Документы о работе В. Рееж-Горохова в Марийском национальном театре имени М. Шкетана (репертуарные листы, программы, списки). Машинопись	1976-2005	14	8 док.	
198	Письма журнала «Дружба народов», Волго-Вятского филиала Российского авторского общества В. Рееж-Горохову о регистрации и публикации его произведений	1984-2007	6	6 док.	
199	Письма В. Рееж-Горохова в издательства, редакции газет, журналов, учреждения, общества об издании своих произведений, о проблемах д. Верхний Рееж. Машинописные копии. Вырезки из газет. На марийском и русском яз.	1984-2001	18	10 док.	
200	Документы о работе В. Рееж-Горохова на Международном Русском Телерадио в Финляндии (рекламные проспекты, справка с пояснениями В. Рееж-Горохова)	2000-2005	3	3 док	
201	Документы о творческом содружестве В. Рееж - Горохова с композитором-мелодистом Н. М. Шубинцевой (Свердловская область), (переписка, статьи, сборник песен). Автографы, вырезки из газет. На марийском и русском яз.	2001-2003	96	28 док.	
202	Пригласительные билеты Администрации г. Йошкар-Олы, Министерства культуры, печати и по делам национальностей Республики Марий Эл, Государственного театра имени Э. Сапаева на торжественные собрания, VIII Съезд марийского народа с участием В. Рееж-Горохова	2005-2009	4	4 док.	

1	2	3	4	5	6
5. Материалы, собранные В. Регеж-Гороховым по интересующим вопросам					
203	Статьи по вопросам культуры и искусства, сохранности уникальных природных мест марийского края. Вырезки из газет. На марийском и русском яз.	1989- 2006	12	12 док.	
6. Материалы о В. Регеж-Горохове					
204	Статьи, опубликованные в периодической печати, отзывы писателей, читателей о творчестве В. Регеж-Горохова. Вырезки из газет. Машинопись. На марийском и русском яз.	1972- 2007	11	10 док.	
7. Изобразительные материалы (фотографии)					
205	Фотографии В. Регеж-Горохова, индивидуальные и в группе со студентами ГИТИСа, г. Москва. Ксерокопии	1962- 1963	4	4 фот., вн.опись	
206	Фотографии В. Регеж-Горохова в ролях, сценах из спектаклей «Акпатыр», «Калевала», «Салика» Ксерокопии	1965- 1996	25	25 фот., вн.опись	
207	Фотография педагогов ГИТИСа. Ксерокопия	без даты	1	1 фот.	
8. Материалы членов семьи В. Регеж-Горохова					
208	«Ачамын куанже», «Черке», «Кыневечыште». Рассказы. Литературные пробы Горохова Аркадия Михайловича (брата). Автографы. Машинопись. На марийском и русском яз.	2008	276	27 док.	
1. Рукописи В. Регеж-Горохова					
1.1. Повести					
209	«Филипп 2». Повесть. Подстрочный перевод автора с марийского яз. Машинопись с авторской правкой	1989	97	1 док.	
210	«Цветок на снегу». Повесть. Машинопись	1990	70	1 док.	

1	2	3	4	5	6
211		«Так и было». Повесть. Машинопись с правкой автора	1990	77	1 док.
1.2. Пьесы					
212		«Шӧртнӧ сӱан» («Золотая свадьба»). Драма. На марийском и русском яз. Машинопись с авторской правкой	1989	71	2 док.
1.3. Стихотворения					
213		«Дар». Сборник стихотворений, подготовленный для издания. Машинопись с авторской правкой	1981	61	1 док.
214		Сборник стихотворений. Машинопись	без дат	129	1 док.
215		Сборник стихотворений с авторскими пометками. Машинопись	без дат	109	1 док.
216		Сборники стихотворений. Машинопись	без дат	42	2 док.
1.4. Дневники, статьи					
217		«Мой Регож. Каким его я помню?». Статья и записная книжка с дневниковыми записями о деревне Регож. Автограф. Машинопись с авторской правкой	15.03.- 21.04.2006	81	2 док.
1. Рукописи В. Регож-Горохова					
1.1. Эпосы, интервью, воспоминания, размышления					
218		Текст выступления на партийном собрании Марийского государственного драматического театра им. М. Шкетана, интервью газете «Марийская правда», размышление о литературном творчестве. На марийском, русском яз. Машинопись, вырезка из газеты	18.01.1978 22.12.2000	11	3 док.
219		«Чын: кечыеда, шарнымаш, аклымой, мурын шочмыжо, йомак, порын шыргыжалмаш». На марийском яз. Черновые варианты. Машинопись том 1	02.01.1977 13.07.1988	238	5 док.

1	2	3	4	5	6
220		«Чын: кечыеда, шарнымаш, аклымой, мурын шочмыжо, йомак, порын шыргы-жалмаш». На марийском яз. Черновые варианты. Машинопись том 2	2014	394	3 док.
221		«Регеж-Карман (эпос)». На марийском яз. Черновые варианты. Машинопись том 1	29.06.- 21.11.2011	356	5 док.
222		«Регеж-Карман (эпос)». На марийском яз. Черновые варианты. Машинопись том 2	27.02.2012 16.05.2014	272	2 док.
223		«Регеж-Карман (эпос)». Дословный перевод эпоса на русский яз. Варианты. Машинопись	07.04.2012 19.05.2014	398	4 док.
224		«Регеж: эпос». На марийском яз. Черновой вариант. Машинопись том 1	2014	98	1 док.
225		«Регеж: эпос». Дословный перевод эпоса на русский яз. Черновой вариант. Компьютерная верстка	2014	78	1 док.
1.2. Стихотворения, драмы					
226		«Матица». Сборник стихотворений. Машинопись том 1	1990- 2010	212	1 док.
227		«Матица». Сборник стихотворений. Машинопись том 2	б/даты	150	1 док.
228		«Поэзий (1968-1987)». Икымше том. На марийском яз. Компьютерная верстка подготовленная к печати	2007	188	1 док.
229		«Поэзий (1991-2007)». Кокымшо том. На марийском яз. Компьютерная верстка подготовленная к печати	2007	205	1 док.
230		«Чумыр савыктыш. Вич том дене лектеш. Кумшо том: Драматургий. – Йошкар-Ола: ОАО «Периодика Марий Эл» издательстве». На марийском яз. – 477 с.	2008	242	1 док.
231		«Есть все, что нужно у меня...», «Воспоминания о детстве», «Шуточная песенка» и др. Стихотворения. Переводы А. Шевелева, Л. Олзоевой, Р. Измайлова и др. с марийского яз. Машинопись	2009	20	1 док.

1	2	3	4	5	6
232		«Дар». Сборник стихотворений. Компьютерный набор, подготовленный для издания, с правками	2014	102	1 док.
1.3. Переводы В. Регеж-Горохова					
233		А.С. Пушкин. «Евгений Онегин». Главы из романа, тексты оперных арий. Перевод на марийский яз. Машинопись, вырезки из газет	08.06.1999 02.12.2006	8	7 док.
234		А.С. Пушкин. «Евгений Онегин». Роман. Перевод на марийский яз. – Йошкар-Ола: «Марий полиграфическо-издательский комбинат» - 163 с.	2000	84	1 док.
1.4. Дневники, записные книжки В. Регеж-Горохова					
235		Записные книжки с размышлениями о зарубежном, марийском театре. Выписки цитат, высказываний деятелей культуры о литературном, театральном творчестве. Список книг домашней библиотеки. На марийском, русском яз.	12.06.1964 05.03.2013	310	4 док.
236		Дневниковые записи с размышлениями, воспоминаниями. На марийском, русском яз.	20.10.1979 12.10.1992	372	3 док.
237		Дневниковые записи с размышлениями о литературном, театральном творчестве. На марийском, русском яз.	28.09.1980 06.12.1986	539	4 док.
238		Дневниковые записи с размышлениями о литературном, театральном творчестве. На марийском, русском яз. наброски стихотворений. На марийском, русском яз. На марийском, русском яз.	14.08.1986 20.10.1988	641	4 док.
239		Дневниковые записи с размышлениями о театральном творчестве. наброски стихотворений. На марийском, русском яз.	27.02.1988 04.09.1990	812	4 док.
240		Дневниковые записи с размышлениями о литературном творчестве, семейных отношениях. На марийском, русском яз.	09.05.1990 04.08.1992	619	4 док.

1	2	3	4	5	6
241		Дневниковые записи с размышлениями о литературном творчестве, семейных отношениях. Наброски стихотворений. На марийском, русском яз.	05.08.1992 06.07.1997	706	4 док.
242		Дневниковые записи с размышлениями о литературном творчестве, семейных отношениях. Наброски стихотворений. На марийском, русском яз.	16.03.1995 05.07.2001	716	4 док.
243		Дневниковые записи с размышлениями о литературном творчестве, семейных отношениях. Наброски стихотворений. На марийском, русском яз.	19.06.2001 20.02.2006	633	4 док.
244		Дневниковые записи с размышлениями о жизни, творчестве, семейных отношениях. На марийском, русском яз.	28.02.2005 29.03.2014	477	4 док.
245		Дневниковые записи с размышлениями, воспоминаниями. Наброски стихотворений. На марийском, русском яз.	25.09.2008 20.11.2013	452	3 док.
2. Письма В. Регеж-Горохова					
246		Переписка с поэтом-сатириком Н.Я. Энте-лисом, драматургами В. Ткачевым из Белоруссии, Флоридом из Башкирии о переводе и публикации стихотворений В. Регеж-Горохова, постановке пьес на сцене марийского театра. Автографы, машинопись	14.05.1978 27.11.1991	32	20 док.
247		Письма в редакцию журнала «Дружба народов», книжное издательство «Советский писатель», поэтам, писателям о сотрудничестве по опубликованию, переводу произведений, получении вновь изданных книг. Машинопись	19.05.1978 22.06.1994	37	26 док.
248		Письма Марийскому обкому КПСС, Совету Министров МАССР, Первому Секретарю Марийского обкома КПСС, депутату Верховного Совета РСФСР Г.А. Посибееву с выражением благодарности за оказание содействия в решении жилищного вопроса. Машинопись	27.08.1981 03.11.1984	6	2 док.

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

3. Материалы к биографии В. Рееж-Горохова

3. Материалы литературной деятельности

249	Письма Всесоюзного агентства по авторским правам, альманаха «Современная драматургия», издательств «Современник», «Малыш», редакции молодежной газеты «Московский комсомолец» о регистрации, выплате авторского вознаграждения, публикации, переводе произведений В. Рееж-Горохова	27.11.1974 29.09.1987	15	12 док.
-----	--	--------------------------	----	---------

4. Материалы, собранные В. Рееж-Гороховым по интересующим его темам

250	А.С. Пушкин. «Евгений Онегин». Роман. Перевод на марийский язык А. Тимиркаева – марийского поэта, члена Союза писателей России. Отзывы о переводе В. Изилиянова, З. Васяйн, А. Егошина, опубликованные в периодической печати. На марийском, русском яз. Машинопись, вырезки из газет	30.11.1999 26.09.2000	54	1 док.
-----	---	--------------------------	----	--------

5. Материалы о В. Рееж-Горохове

251	Отзывы члена Союза писателей России В. Абукаев-Эмгака, кандидатов искусствоведения И. Шостака, А. Якубовского, рецензентов В. Мощенко, Л. Гудковой, Е. М. Винокурова и др. на произведения В. Рееж-Горохова	16.01.1984 18.09.1987	24	7 док.
252	Фотография В.Рееж-Горохова с супругой и дочерью	б/даты	1	1 фот.